

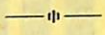
“ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ,”

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱԹԵՐԻՔ

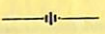
— ԽԵ. ՏԱՐԻ — 1931 —

Կը խմբագրուի եւ կը հրատարակուի

ՄԻԽԻԹԱՐԻՏԵՆ ՄԻՆԵՐԵՆՈՒԹԵՆԸ ԿՈՂՄԵՆԷ Ի ՎԻԵՆՆԱ
աշխատակցութեամբ ազգային եւ օտար Բանասէրներու:



Որպէս զի անելի մատչելի դառնայ Ուսումնասիրութեան
օտարալեզու արեւելագէտներուն, խմբագրութիւնս
շարունակաբար պիտի ներկայացնէ նաեւ կարեւոր
բանասիրական յօդուածներուն համառոտ մէկ ամփո-
փումը, միջազգային որ եւ է լեզուաւ:



Բաժանորդագրին Է առեւն նրկրի
համար 1 տոնրդիկը, կամ յիկ:

Մեր հասցէն՝

REDACTION DE LA REVUE “HANDES AMSORYA,”

VIENNE (Autriche), VII, Mechitharistengasse 4.

ԸՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆ

Կը յայտնեմ խորին շնորհակալութիւնս Արհիապ. Գեր. Պետրոս Արքեպիսկոպոս
Գոյունեանի, որ հաճեցաւ նուիրել Միխիթարեան Մատենադարանին ի ձեռն Գեր.
Հ. Վարդան Վ. Մելքիսեդեկեանի, Հայոց Եկեղեցական, յատկապէս Լեհաստանի
պատմութեան վերաբերեալ բազմաթիւ դիւանական թղթեր, արտագրուած վատի-
կանեան Դիւանէն:

Հ. Ն. ԱԿՐՈՍԱՆ
Մատենադարանապետ:

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Խմբագրութեան ուղարկուած:)

- 78. Մասնաւոր բնակարանային շինարարութիւնը եւ խորհրդային օրէնսդրութիւնը: (Օրէնքներէ մատչելի պարզաբանութիւն:) Երեւան 1928, 8⁰, էջ 48: Գինն՝ 25 կ.:
- 79. Մեթոդական գրութիւն մետրական սիստեմի չափերի դասախօս-պրոպագանդիստներէ համար: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 8:
- 80. Միութիւնները եւ բանուորական կենցաղը: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 31: Գինն՝ 25 կոպ.:

- 81. Միութիւնները եւ կոնֆլիկաները: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 39: Գինն՝ 35 կ.:
- 82. Միտչել Լ., Զուրն Ի՞նչպէս Վաննա հասաւ: Փոխ. Հ. Սառիկեան: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 12: Գինն՝ 30 կ.:
- 83. Մուշեղեան Ա., Անտառի օրը: Երեւան 1928, 16⁰, էջ 96: Գինն՝ 30 կ.:
- 84. Մուսեան Ա., Երբ եւ ինչպէս է հիմնադրվել Հայաստանի կոմունիստական (Բայը.) կուսակցութիւնը: Երեւան 1928, 12⁰, էջ 20, Գինն՝ 7 կ.:
- 85. Նազարեան Գ., Անդամագրութիւնը Կոոպե-

- րատիվին եւ լրացրու փայլաճարգ: Երեւան 1928, 12⁰, էջ 20: Գինն՝ 6 կ.:
86. Նոր Հայաստան: Ինքնավիճատիպ Պ. Ա. Շիրվինգովսկի: Երեւան 1928, 4⁰. 30 տախտակ:
87. Նոր շոգեշարժը. փոխադր. Խնկոյ Ապեր.: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 16: Գինն՝ 30 կ.:
88. Շարադ Ե. Ա., Սովորեցէ՛ք թէ ինչպէս եւ ինչի՛ մասին պէտք է խօսել երեխայի հետ: Երեւան 1928, 12⁰, էջ 24: Գինն՝ 15 կ.:
89. Շահուսեան Ստեփան, Երկերի ժողովածու: Հատոր Բ: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 334: Գինն՝ \$ ր.:
90. Շարունով Վ. Վ., Մարս մոլորակը: Թարգմ. Շ. Յարութիւնեան: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 42: Գինն՝ 35 կ.:
91. Շեկոյեան Ա., Պատրատվենք պիտոներական լագերին: Երեւան 1928, 12⁰, էջ 122: Գինն՝ 20 կ.:
92. Շիրջրանցք: Քառաձայն խառն խմբի համար: Երաժշտութիւն Գ. Ղազարեանի (խօսք Գուրգեն Մահարու): Լենինական 1925, 8⁰, էջ 4: Գինն՝ 10 կ.:
93. Շմիդտ Պ. Ի., Մեր ընտանի կենդանիները եւ նրանց պատմութիւնը: Պրակ Ա. Թարգմ. Խ. Կանայեան: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 72: Գինն՝ 45 կ.:
94. Շուլցին Վ. Ն., Սոցիալական դաստիարակութեան հիմնական խնդիրները: Թարգմ. Վ. Տ.-Առաքելեան: Երեւան 1928, 12⁰, էջ 146: Գինն՝ 50 կ.:
95. Ոսկեվսկիյ Ա., Պատմական մատերիալիզմի այբուբենը: Մոսկուա 1928, 8⁰, էջ 200: Գինն՝ 80 կ.:
96. Ուշք դարձրէ՛ք ձեր անասուններին. Թարգմ. Ռուս.: Երեւան 1928, 12⁰, էջ 24: Գինն՝ 10 կ.:
97. Որոշում գիւղխորհուրդներին կից գիւղատնտեսական արտադրական խորհրդակցութիւնների մասին: Հրտ. Զանգեզուրի գաղտնիկումի, 1928, 12⁰, էջ 12:
98. Չալմերս Ստիվեն, Տիմ արջուկը: Թարգմ. Խնկո-Ապեր: Մոսկուա 1928, 8⁰, էջ 32: Գինն՝ 30 կ.:
99. Չարեց Եղիշէ, Միւր դէ Ֆեդերէ (Կոմունարների պատը Փարիզում): Երեւան 1925, 12⁰, էջ 60: Գինն՝ 50 կ.:
100. Պապեմտել Տ. եւ Ստոլպովսկի Բ., Մեր կուլտուրական բոյսերը, նրանց ծագումն եւ առանձնայատկութիւնները: Թրգմ. Ա. Մեհրաբեան: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 158: Գինն՝ 90 կ.:
101. Պիլացկայա Ն. եւ Դակուկին Վ., Պատի լրագի խմբկոչները եւ բան թղթակցների խմբակները: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 124: Գինն՝ 40 կ.:
102. Պիտներ, յիշիր երրորդ օրէնքը: Տպ. Երեւան 1928, 12⁰, էջ 32: Գինն՝ 10 կ.:
103. Պիտներական Փորպոստը դպրոցում: Երեւան 1928, 32⁰, էջ 20: Գինն՝ 2 կ.:
104. Պլեխանով Գ. Վ., Կարլ Մարքսը եւ Լեւ Տալստոյը: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 28: Գինն՝ 20 կ.:
105. Պոդստուկի Կ. Ի., Պիտներին կարմիր բանակի մասին: Թարգմ. Գ. Յակոբեան եւ Յ. Պետրոսեան: Երեւան 1928, 12⁰, էջ 72: Գինն՝ 20 կ.:
106. Ջաւախիշվիլի, Անմեղ Աբղուլը (Պատմուածք): Վրացերէնից թարգմանեց Ա. Աուշտրեան: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 36: Գինն՝ 12 կ.:
107. Սալիբեգեան Ս. եւ Խաչատրեան Հ., Մաթեմատիկայի աշխատանքի ձեռնարկ-խնդրագիրք: Ե. տարուայ դասագիրք: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 306: Գինն՝ 1 ռ. 80 կ.:
108. Սայադ Նովու խաղերումէն, «Զիս ասում թէ» ձայնագրեց Մ. Աղայեան: [Երեւան 1928], 4⁰, էջ 4:
109. Սարգսեան Նիկ., Քիմիա: Մասն Ա. Ե. տարվայ դասընթացք: Բ. տպ. Երեւան 1928, 8⁰, էջ 106: Գինն՝ 75 կ.:
110. — — Քիմիա: Մասն Բ. Զ. տարվայ դասընթացք: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 172: Գինն՝ 1 ռ. 20 կ.:
111. Սարեան Գեղամ, Պատմուածքներ: Երեւան 1928, 12⁰, էջ 58: Գինն՝ 20 կ.:
112. Սոցիալիզմի կառուցումը եւ արհմիութիւնները: Թարգմ. Վ. Բաբայեան: Երեւան 1928, 8⁰, էջ 42: Գինն՝ 35 կ.:
113. Սուրէն Ե., Մեր տարածայնութիւնները. Ա: Մոսկուա 1928, 8⁰, էջ 188: Գինն՝ 1 ռ. 50 կ.:
114. Վորոշում... Գիւղացիական տնտեսութիւններում վարձու աշխատանքով զբաղուած անձանց Սոցիալական ապահովագրութեան մասին: Երեւան 1928, 12⁰, էջ 38:

115. Տոլստոյ Լիվ, Պատմութեան ճիշդագրութիւն (Ծնունդէն 100ամեակի առիթով) : Թարգմ. Ս. Զօրեան : Երեւան 1928, 8^o, էջ 166 : Գինն՝ 1 ռ. :
116. Փաշանեան Ս. Գ. , Ռոտոսթոյի Հայերը . 1606—1922 : Սօֆիա 1929, 8^o, էջ 128 : Bld. Dragoman Nr. 21 : Գինն՝ 50 սէնթ :
117. Քալանթար Ա. , Կաթնատու Կովի ընտրութիւնն ու Նախրի ազնուացումը : Թարգմանեց Զ. Մեսեան : Երեւան 1928, 12^o, էջ 40 : Գինն՝ 20 կ. :
118. Քաղաքագիտութեան դասագիրք կոմերիտականների համար : Խմբագրութիւն Բ. Ուլիսովոյ : Պրակ Ա : Մոսկուա 1928, 8^o, էջ 128 : Գինն՝ 40 կ. :
119. Քանակեց կոմունարների յիշատակին (Յօդուածների ժողովածու) : Երեւան 1928, 8^o, էջ 136 : Գինն՝ 80 կ. :
120. Каталог высот стенных и наземных реперов г. Эривани по данным нивелировки 1927 года. Эривань 1928, 8^o.
121. Народное хозяйство С. С. Р. Армении к концу восстановительного периода. Эривань 1928, 8^o, էջ 50. Գինն՝ 50 կ. :
122. Оганесов Д-р А., История медицины в Армении, от древнейших времен до конца XVIII столетия. С предисловием Д-ра С. М. Лазарева. С 16 рис. в тексте. Эривань 1928, 8^o, էջ 240. Գինն՝ 3 ռուբլի :
123. Bibliographia georgica, 1928. Tiflis 1930, 8^o, էջ 136 (Վրացերէն) :
124. Bulletin du Musée de Géorgie. Tome V. 1928. Tiflis 1930, 8^o, էջ 332 + V տախակ (Վրացերէն) : Գինն՝ 4 ռուբլի :
125. Քարթուլի սահնատմէցնիէո սաղօզագօէբիս ծելիծղեուլի . I—II. Jahrbuch der georgischen sprachwissenschaftlichen Gesellschaft, 1923—1924. Tiflis [1925], 8^o, էջ 384 (Վրացերէն) :
126. Աստուր Զապիլ Հ. (Սիպիլ), Կնոջ Հոգիներ : Կ. Պ. , տպ. Յ. Մ. Սէթեան , 1926, 8^o, էջ 196 : Գինն՝ 80 դր. :
127. Արալանեան Գեորգ արքեպ. , Աղու հացեց եօթնեակը : Կ. Պ. , տպ. «Կիւթէմպէրկ», Մազասեան , 1928, 8^o, էջ 360 : Գինն՝ 150 դր. :
128. Բօրքըր Էլիներ , Միայն Դաւիթ : Թրգմ. Հայկազն : Կ. Պոլիս , տպ. Սէլամէթ , 1928, 8^o, էջ 235 :
129. Գաղանեան Յովհաննէս , Ծիածան : Ա. գիրք , Քերական—ընթերցարան մայրենի լեզուի : Ե. տպ. : Կ. Պ. , տպ. Սէլամէթ , 1929, 8^o, էջ 104 : Գինն՝ 25 դր. :
130. — — Ծիածան : Բ. Գիրք , Քերական—ընթերցարան մայրենի լեզուի : Ե. տպ. : Կ. Պոլիս , տպ. Սէլամէթ , 1928, 8^o, էջ 128 : Գինն՝ 25 դր. :
131. — — Նոր քերականութիւն արդի հայերէն լեզուի , պատկերազարդ , տարրական դասընթաց : Ե. տպ. : Կ. Պոլիս , տպ. Սէլամէթ , 1929, 8^o, էջ 94 : Գինն՝ 25 դր. :
132. Ընդարձակ նամականի կամ ընթացիկ թղթակցութիւն : Կ. Պոլիս , տպ. Սէլամէթ , 1929, 8^o, էջ 264 : (Հրարկ. Պ. Պալենց զրազմարան) : Գինն՝ 100 դր. :
133. Նուրբօ իշխան , Ինչպէս սպաննեցի Ռասրութիւնը : Թրգմ. Գ. Հրատ. : Կ. Պ. , տպ. Կ. Ն. Մազասեան , 1929, 8^o, էջ 159 : Գինն՝ 75 դր. :
134. Լեւոնեան Փրօֆ. Լ. , Կրօնքի զօրութեան աղբիւրը : Կ. Պ. , տպ. Սէլամէթ , 1929, 8^o, էջ 16 :
135. — — Նկարագիր եւ անձնագրութիւն : Կ. Պ. , տպ. Սէլամէթ , 1929, 8^o, էջ 14 :
136. — — Հաւատք առ Աստուած : Կ. Պ. , տպ. Սէլամէթ , 1929, 8^o, էջ 16 :
137. — — Կրօնի ազդեցութիւնը : Կ. Պ. , տպ. Սէլամէթ , 1929, 8^o, էջ 18 :
138. — — Կրօն եւ ընկերային հարցեր : Կ. Պ. , տպ. Սէլամէթ , 1929, 8^o, էջ 16 :
139. Կրօն եւ գիտութիւն : Կ. Պ. , տպ. Սէլամէթ , 1929, 8^o, էջ 16 :
140. Ի՞նչ է կրօնը : Կ. Պ. , տպ. Սէլամէթ , 1929, 8^o, էջ 16 :
141. Ի՞նչ է մեղքը : Կ. Պ. , տպ. Սէլամէթ , 1929, 8^o, էջ 19 :
142. Խաչիկեան Վ. Մ. , Ժան տ'Արք : (Մատենագրարան երիտասարդ , Ա. .) Պէթրութ , տպ. Հրազանդ , 1925, 8^o, էջ 16 : Գինն՝ 10 ռ. Գ.
143. Կաննիէ Տօքթ. , Մտերիմ խորհուրդներ : Թրգմ. Գ. Ս. , Կ. Պ. , տպ. Կ. Ն. Մազասեան , 1929, 8^o, էջ 408 : Գինն՝ 150 դր. :
144. Համառն Կնուտ , Վիթթորա : Թրգմ. Տ. Ա. Հ. : Կ. Պ. , տպ. Մ. Յովհաննէս , 1928, 8^o, էջ 141 : Գինն՝ 60 դր. :

“ՀԱՆԴԵՍ ԱՄՍՕՐԵԱՅ,”

“HANDES AMSORYA,”

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՌԻՍՈՒՄՆԱԹԵՐԹ

MONATSSCHRIFT FÜR ARMENISCHE PHILOLOGIE

ԽԵ. ՏԱՐԻ — 1931

XLV. JAHRGANG — 1931

Կը խմբագրուի եւ կը հրատարակուի

Herausgegeben und redigiert von der

ՄԵԽԻԹԱՐԻՍՏԵՆ ՄԻՇԻՆՆԱԹԵՆԻ ԿՈՂՄԱՆԷ Ի ՎԻԵՆՆԱ ՄԶԽԱՏՈՒՄԻՆԻՍՏԻՆԻ ԱՂԳԱԿՅԻՆ ԵՒ ՕՏԱՐ ԲԱՆՈՒՄԵՆԵՐՈՒ:

MECHITHARISTEN-KONGREGATION IN WIEN

unter Mitwirkung zahlreicher Armenisten.

Որպէս զի աւելի մատչելի դառնայ Ուսումնասիրութիւնս օտարալեզու արեւելագէտներուն, Եւրոպայի մեծ շարունակաբար պիտի ներկայացնէ նաեւ կարեւոր բանասիրական յօդուածներուն համառոտ մէկ ամփոփումը, միջազգային որ եւ է լեզուաւ:

Um unseren nichtarmenischen P. T. Abonnenten die Benützung unserer Zeitschrift zu erleichtern, werden wir fortlaufend von den wichtigen philologischen Abhandlungen ein kurzes Resumé in einer europäischen Sprache geben.

Բաժանորդագրիւն է առեւ նշխարի համար՝ 1 տետրիկով, կամ յօդով:

Preis dieses Jahrganges 1 Pfund Sterling.

Մեր հասցէն՝

Unsere Adresse:

REDACTION DE LA REVUE “HANDES AMSORYA,”

VIENNE (Autriche), VII, Mechitharistengasse 4.

Ն Ո Ր Հ Ր Ա Տ Ա Ր Ա Կ Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

(Եւրոպայի թեման ուղարկուած):

- 145. Համառոտ քրիստոնէական վարդապետութիւն, գաղղիերէնէ թարգմանաբար յօրինեց Բ. Յ. Մ.: Կ. Պոլիս, տպ. Յ. Մ. Սէթեան, 1929, 12⁰, էջը 87: Գինն՝ 10 դհկն.:
- 146. Համառոտ քրիստոնէական վարդապետութիւն, գաղղիերէնէ թարգմանաբար յօրինեց Բ. Յ. Մ.: Կ. Պոլիս, տպ. Յ. Մ. Սէթեան, 1925, 12⁰, էջը 64 + 26 = 90: Գինն՝ 10 դհկն.:
- 147. Հայ Կաթողիկէ Հասարակութեան Գ. շրջան կրօնական եւ աշխարհական գործոց բաժանում: Կ. Պոլիս, տպ. Յ. Ճարեան, 1928, 8⁰, էջը 96:
- 148. Հարիւր եւ մէկ զիշերներ. Արեւելեան գրոյցներ: Թրգմ. Չ. Նեմցէ: Կ. Պոլիս, տպ. Յ. Աստուածատուրեան որդիք, 1929, 8⁰, էջը 275: Գինն՝ 100 դր.:
- 149. Հիւկօ Վիքթօր, Թշուառներ. Ա.—ԺԴ. հատոր: Կ. Պոլիս, տպ. Մ. Տէր-Աստուածատուրեան, 1927—1929, 8⁰:
- 150. Հոգեւոր փոքրիկ գանձ. հաւաքեց Յ. Մ. Բ.: Կ. Պոլիս, տպ. Յ. Մ. Սէթեան, 1927, 12⁰, էջը 32: Գինն՝ 10 դր.:
- 151. Մաշթոց. Կրօնի գիրք, Յիսուսի կեանքը, տօներ, առաքելներ: Գիրք Բ.: Կ. Պոլիս, տպ. Յ. Մ. Սէթեան, 1925, 8⁰, էջը 128: Գինն՝ 35 դր.:
- 152. Մարգարեան վ. Յ., Կրօնի ուսում. պատկերազարդ Սրբազան պատմութիւն հին եւ նոր ուխտի. տարրական դասընթացք: Բ. տպ.: Կ. Պոլիս, տպ. Յ. Մ. Սէթեան, 1922, 8⁰, էջը 128: Գինն՝ 25 դր.:
- 153. Մեսրոպ Գեորգ, Հայոց պատմութիւն, տարրական: Բ. տարի, Բ. տպ.: Կ. Պոլիս, տպ. Յ. Մ. Սէթեան, 1923, 8⁰, էջը 126: Գինն՝ 30 դր.:
- 154. — — Հայոց պատմ. Միջին Ա. տարի, Գ. տպ.: Կ. Պոլիս, տպ. Յ. Մ. Սէթեան, 1924, 8⁰, էջը 31: Գինն՝ 45 դր.:
- 155. — — Հայոց պատմ. Միջին Բ. տարի, Գ. տպ.: Կ. Պոլիս, տպ. Յ. Մ. Սէթեան, 1923, 8⁰, էջը 192: Գինն՝ 45 դր.: